

じつよう
につかんじてん
实用日汉词典

平装本



上海译文出版社

じつよう につかんじてん 实用日汉词典

平装本

大连外国语学院 编
《实用日汉词典》编纂组



上海译文出版社

图书在版编目(CIP)数据

实用日汉词典/大连外国语学院编. —上海:

上海译文出版社, 2013. 1

ISBN 978 - 7 - 5327 - 5972 - 9

I. ①实… II. ①大… III. ①日语—词典②词典—日、
汉 IV. ①H366

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 234055 号

本书专有出版版权归本社独家所有,
非经本社同意不得转载、摘编或复制

实用日汉词典

大 连 外 国 语 学 院 编
《实用日汉词典》编纂组

上海世纪出版股份有限公司
译文出版社出版

网址: www.yiwen.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行
200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc
常熟市华通印刷有限公司印刷

开本 850 × 1168 1/32 印张 44.875 插页 4 字数 5,259,000

2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

印数: 0,001 - 5,000 册

ISBN 978 - 7 - 5327 - 5972 - 9/H · 1060

定价: 78.00 元

本书如有质量问题, 请与承印厂质量科联系。T: 0512 - 52397878

前 言

本词典是从我国广大日语学习者及从事日语教学、翻译等日语工作者的实际需要和便于理解运用出发来编纂的,因此实用性是它的最大特征。在编纂中我们注意突出了以下几个特点。

一、词目实用。除常用词目外,我们还注意收录日本报刊中新出现、并已固定下来的一些新词汇,其中科技方面的较多。全书收录正词目4万8千余条,派生词目7千余条,合计5万6千余条。此外还收有大量关联词。

二、释义简明准确,义项较全。对词目的释义力求准确和简明扼要,基本上都用对应的汉语词,便于读者在语言交际中直接应用。无汉语对应词者则作简明的译释,文字力避烦冗。同时,所收义项较全,除基本义项外,还广泛收录转义的义项。

三、例证较多。为了便于读者理解和运用日语词目,不仅基本用法有例证,转义用法亦有,而且注意例证的表现形式和应用范围。此外,例证中有较多的日语惯用语、成语和谚语。例证中的疑难字并注有读音。

四、检索方便。汉字索引不按偏旁部首编排,而是按汉字的笔画起笔顺序编排的,便于检索。

五、为便于读者正确掌握日语的声调,本词典的日语词目标注有声调(重音)符号。

本词典在编纂过程中曾得到本院图书馆等有关方面的协助,在编纂初期曾蒙刘和民教授审阅“あ”、“い”、“う”、“え”词目中的部分书稿,提出宝贵意见,在此一并深表谢意。

由于我们水平有限,经验不足,词典中的缺点和错误,在所难免,恳请有关专家和广大读者批评指正,以便再版时进行修改。

编者

凡 例

一、词目

1. 词目分正词目与派生词目两种(如: **ちわ**【痴話】、**～げんか**【～喧嘩】)。
2. 和语词目用平假名表示(如: **ころ・ぶ、せんそう、たか・い**)。外来语词目用片假名表示(如: **クラス、サイレン**)。外来语标出的原文,除英语外均在原文前注明语种略称。例如:

法……法语	德……德语
意……意大利语	希……希腊语
西……西班牙语	俄……俄语
葡……葡萄牙语	荷……荷兰语

3. 活用语词目的词干与词尾中间用“・”分开(如: **すす・む、くろ・い**)。

二、符号

- 【 】……用以注明词目的汉字或外来语原文。
- 〈 〉……用以注明词性。
- []……用以注明学科分类的略语。
- “ ”……表示在汉语译释中使用的引号。
- 「 」……表示在日语中使用的引号或书名号。
- ～……词目、词干或派生词的词头。
- ||……/……表示例证及其汉译。
- ◇……表示复合词、复合词组或惯用语。
- 黑体字……表示成语、谚语。
- ……同义词。
- ↔……反义词。
- ……义项序号。
- ①②③……表示音调符号。
- 1)2)3)……表示例证(||、◇、黑体字)的汉译序号。
- I II III……表示一个词目有两个以上的词性。

三、词类

1. 词性用日本文字表示(如: 〈ダナ〉、〈連語〉等)。
2. 一个词目兼有两种以上词性时,中间用“・”隔开。
3. 动词词目释义及例证后面的“(名: ……)”表示该词目的名词形是……;“(可能: ……)”表示该词目的可能态是……。
4. 外来语复合词的单词之间用“・”隔开。
5. 形容词词目释义及例证后面的“(～さ)”表示该词目的名词形。
6. 词类略语

〈名〉 名词	〈格助〉 格助词
〈代〉 代名词	〈副助〉 副助词
〈形〉 形容词	〈提助〉 提示助词
〈ダナ〉 形容动词	〈接助〉 接续助词
〈ダナノ〉 形容动词词干下可接“の”	〈終助〉 终助词
〈名ノナ〉 名词可接“の”或“な”使用	〈助数〉 量词
〈トタル〉 トタル型形容动词	〈連体〉 连体词
〈副〉 副词	〈連語〉 连语(词组)
〈副ニト〉 副词可以加“に”或“と”	〈接頭〉 接头词
〈五自〉 五段活用自动词	〈接尾〉 接尾词
〈五他〉 五段活用他动词	〈造語〉 造语成分
〈上一自〉 上一段活用自动词	〈感〉 感叹词
〈上一他〉 上一段活用他动词	〈接〉 接续词
〈下一自〉 下一段活用自动词	〈名・ス自他〉 名词或名词接“する”做自动词或他动词
〈下一他〉 下一段活用他动词	〈名・ダナ〉 名词或形容动词
〈カ〉 カ行变格活用动词	〈名・副〉 名词或副词
〈サ〉 サ行变格活用动词	〈副ト・ス自〉 副词加“と”使用或副词加“する”做自动词
〈助動〉 助动词	〈副・ダナノ〉 副词或形容动词词干下可接“の”使用
〈補助・五型〉 补助动词五段活用型	
〈補助・上一型〉 补助动词上一段活用型	
〈補助・下一型〉 补助动词下一段活用型	

四、略语

〔哲〕 哲学	〔生理〕 生理学	〔药〕 药物、药理学
〔逻〕 逻辑学	〔解〕 解剖学	〔烹饪〕 烹饪
〔经〕 经济	〔化〕 化学	〔电〕 电工、电学
〔法〕 法律	〔数〕 数学	〔视〕 电视
〔教〕 教育	〔农〕 农业	〔计〕 电子计算机
〔军〕 军事	〔渔〕 渔业	〔影〕 电影
〔心〕 心理学	〔工〕 工业	〔摄〕 摄影
〔语〕 语言学、语法	〔商〕 商业	〔体〕 体育运动
〔史〕 历史	〔交易〕 交易所	〔乐〕 音乐
〔地〕 地理	〔交〕 交通运输	〔美〕 美术
〔地质〕 地质学	〔航空〕 航空	〔文艺〕 文艺
〔天〕 天文学	〔航海〕 航海	〔剧〕 戏剧
〔气〕 气象学	〔铁〕 铁路	〔宗〕 佛教以外的宗教
〔理〕 物理学	〔无〕 无线电	〔佛〕 佛教
〔矿〕 矿业、矿物学	〔印〕 印刷	〔纺〕 纺织
〔冶〕 冶金	〔植〕 植物、植物学	〔缝纫〕 缝纫
〔动〕 动物、动物学	〔生〕 生物学	〔古〕 古语
〔医〕 医学	〔生化〕 生物化学	〔文〕 文言或文章语

[雅]	雅语	[讹]	讹音	[骂]	骂人语
[俗]	俗语(包括俚语)	[老]	老人用语	[蔑]	轻蔑语
[建]	建筑	[妇]	妇女用语	[藐]	藐视语
[机]	机械	[儿]	幼儿语	[谑]	戏谑语
[口]	口语	[学生]	学生用语	[讽]	讽刺语
[方]	方言	[信]	书信用语	[诙]	诙谐语
[旧]	旧语	[敬]	敬语	[隐]	隐语
[喻]	喻义	[谦]	谦逊语		

主 编 矫远峰

副主编 白俊峰 关宗尧 黎青竹

编 者(按编稿数量顺序) 矫远峰 白俊峰 黎青竹 关宗尧 张士泽 赵铭儒
隋 刚 刘连枝 田华伦 贾春华 邹本健 刘 莉
刘 军 包梅香 商成林 赵时风

参加编纂工作人员(按工作量顺序) 任长利 来思富 苏汛江 高晓华 曾秀馥
李雅芝 宋慧敏 胡传乃 刘伯阳 刘国春

つきた/我讨厌他。◇～を尽(つ)かす/讨厌。嫌弃。◇彼は女房(にょうぼう)にまで～を言かされた/连他老婆都嫌弃他了。◇陶器雑話。奉承話。◇お～を言く/说恭维话。◇笑/笑笑。◇飯(い)等(ら) (多用“お～”形式) 算账。◇ねえさん、お～/大姐, 请算账。

あいぞう⑩【愛憎】(名) 愛憎。好惡。◇彼は～の念がはなはだし/他的愛憎觀念甚為強烈。愛憎偏激。

あいぞう⑪【愛蔵】(名・ス他) 珍藏。◇～の書/珍藏的書。◇～品/珍藏品。

アイソタイプ⑫【isotype】(名) 图形語言。視覺語言。國際图形語言教育系統。

アイソトープ⑬【isotope】(名) 理・化【同位素】。也说“イソトープ”◇～トレーサー【～tracer】(名) 理【同位素指示劑。同位素示踪物。】◇～療(り)やうほう【～療法】(名) 医【同位素示踪療法】。

あいだ⑭【間】(名) 間。中間。◇地中海(ちゆうかい)はヨーロッパとアフリカの間にある/地中海位於歐洲和非洲之間。◇本の～にしおりをはさむ/把書簽夾在書里。◇9時と10時の～においてください/請在九點至十點之間來。◇～に立つ(はいる)/居間(調解)。◇生徒の～に人氣(にんき)がある/在學生中間受歡迎。◇間(一定的空間或時間里)。距離。時間。時候。工夫。◇～まで/～の～はいい道だ/(从這儿)到那里之間是一段好路。◇るすの～にだれか来たらしい/不在家的时候, 似乎有人来过。◇まだしばらく～がある/还有一会儿工夫。◇この～/前几天。◇長い～/長時間。好久。许久。◇間隔。間隙。◇行(きょう)と行の～をあけて書く/行間隔開空兒寫。◇本立(こた)の～から空をのぞく/从樹外空際仰望天空。◇遠くでかみなりの音が～をおいて聞える/听到遠處一陣又一阵的雷聲。◇問关系。◇親子(おやこ)の～がうまく行かない/父(母)子之間的关系不好。◇きとほくの～で、遠慮(えんりょ)はいらない/你我之間, 不用客氣。

あいたい⑮【対相】(名) ①(二人) 面面對面。當面。◇～で仲直(なほ)なおする/當面和解。◇～死(じ)に/(男女)因愛情情死。一同自杀。◇對等(地位)。◇～すく⑮⑯【～尽】(名) (无第三者介入情況下) 双方當面(直接)商定。◇それは～で決めたことだ/那件事是雙方商定的。

あいた⑰【～する】①-③【相對する】(サ自) 面面對面。◇～して坐る/對面坐着。◇AチームとBチームが～してならぶ/A隊與B隊相對地排列。◇互相對立。相對。◇双方～してゆずらない/雙方相持不下。◇兩軍は川をはさんで～した/兩軍隔河相持。

あいたがら⑱【間柄】(名) ①(人與人) 的關係。血緣關係。親屬關係。◇私と彼は親の～です/我和他是父(母)子關係。◇交往。交情。◇親しい～/親密的交情。◇友だちの～で、そんな遠慮はいらない/朋友之間不必那麼客氣。

あいき⑲【愛着】(名・ス自) 眷恋。依戀。不能忘懷。◇この土地にはとくに～を感じる/对这个地方感到特別留戀。◇私はこの仕事に深く～を持っている/我对这项工作有很深的情感。◇あいじゃく

あいちよう⑳【哀調】(名) 悲調。◇旋律(せんりつ)が～をおびる/旋律含有悲調。

あいつ㉑【彼奴】(代) ①(表示鄙視) 那小子。那个家伙。◇～はどこへ行ったんだろう/那个家伙上哪儿去了? ②(表示关系亲密) 他。◇～ははくの同級生だ/他是我的同班同学。◇【俗】那个。那个东西。◇～を取ってくれ/把那个拿来。

あいつ㉒【～く】①【相次ぐ】(五自) 相繼。一個接一個。◇～飛行機事故/接二连三發生的飛機事故。◇選手たちは～いでゴールインした/運動員們相繼到达了終點。

あいつ㉓【～く】②【相繼ぐ】(五他) ①【引き繼ぐ】的鄭重說法。接替。◇この仕事は私が～ことにと(り)まわした/這項工作由我接替了。

あいつち㉔【相槌】(名) ①打對槌。輪流打槌。◇～を打つ/搭腔。搭腔。接話碰兒。◇一人が何かいうと、一人がこれに～を打つ/一人一開口, 另一個人就幫腔起來。◇点头稱是。◇彼らは私の言うことに～を打った/他們對我的話點頭稱是。

あいて㉕【相手】(名) ①伙伴。共事者。◇仕事～/一道工作的人。◇私が～を～をいたす/我來陪您。◇ダンスの～を～をする/做舞伴兒。◇相談～/可以商量事的人。◇遊び～/玩耍的伙伴。游玩的伙伴兒。◇～にしない/不理睬。◇對方。對手。敵手。◇手

ごわいチームを～に試合をする/跟一個強隊比賽。◇(彼を～にできる/我敵過他。◇けんか～/吵架的對手。◇彼なら～に取って不足はない/要是他做我的對手的話, 沒說的。◇～かた⑤⑥【～方】(名) 對方。對手。◇～したい④【～次第】(名) (按對方的動作) 見行事。事。◇～と。◇③【～取る】(五他) ①以～為爭執的對手。◇對～起訴。和～打官司。◇對象。◇結婚の～/結婚的對象。◇學生～に食堂をはじめる/开办以學生為對象的食堂。◇話し～/說話的對象。可以談心的人。

アイディア⑥【idea】(名) ①理想。②想法。念頭。意見。打算。◇それはすばらしい～だ/那是一個好主意。◇～マン/主意多的人。◇このポスターは～が面白/這張宣傳畫別出心裁。◇【暫】現念。理念。

あいて⑦【兄弟】(名) 同門。師兄弟。

あいてう⑧【哀悼】(名・ス他) 哀悼。吊唁。◇～の辭をのべる/致悼詞。◇謹(つ)ついで、～の意を表す/深切表示哀悼。

あいて⑨【愛読】(名・ス他) 愛讀。好讀。◇この本は學生に～されている/學生們愛讀這本書。◇小説を～する/好看小說。◇～者(しゃ)/ (某種書刊的) 愛讀者。◇～書(しょ)/愛讀者。書。

あいてもな⑩⑪⑫【相伴(なう)】(五自) ①陪同。伴同。相伴。◇～って(旅(たび)に出る/搭伴兒去旅行。◇(相)い。一同。同時。◇利害(りがい)が～/有利有害。◇名実～/名副其實。◇形影(けいえい)～/形影相隨。

アイドリング⑬【idling】(名) (機器) 空轉。

アイドル⑭【idol】(名) ①偶像。被崇拜的人。◇子供の～となっていく/成為小孩們崇拜的對象。◇愛人。恋人。

あいて⑮【生憎・合憎】(副・ダナ) 不巧。不湊巧。偏巧。◇～留守(ろ)だった/不湊巧沒在家。◇～の雨/不作美的雨。◇～(母)子には金の持ちあわせがない/不巧的是我沒帶錢。◇品切(しなぎれ)です/对不起, 賣光了。◇お～さま/真对不起。真不湊巧。

アイヌ⑯【Ainu】(名) 阿伊努族(日本少數民族)。

あいのこ⑰【合子・問の子】(名) ①混血兒。◇白人(はくじん)と黒人(くじん)の～/白人和黑人的混血兒。◇雑交生物。◇らばは馬とろばの～だ/骡子是馬和驢的雜種。◇介于兩者之間的東西。◇～弁當(べんとう)/米飯配西餐的飯盒。

あいて⑱【三拍の手・合の手】(名) (日本歌曲的) 過門。三拍子。◇三拍子。◇插言。插話。穿插進去的事。◇～を入れる(はさむ)/1) 穿插進去。插言。助興。2) 加過門。

あいて⑲【相乘(り)】(名・ス自) ①同乘。同坐。同騎。◇自転車～は禁じられている/騎自行車不准帶人。◇タクシーに～する/搭計程車出租汽車。◇【俗】共同利用一個機會。合伙做。◇～番組(ばんぐみ)/兩個以上的公司合伙為廣播、電視提供的廣告節目。

あいて⑳【愛馬】(名) ①愛馬。心愛的馬。◇常騎的馬。◇～にまたがる/騎上心愛的馬。

あいて㉑【～する】①-③【相反する】(サ自) 相反。◇ふたりは～意見を持っている/二人持有相對立的意見。◇會員の利益と～している/和會員的利益相抵觸。

あいて㉒【合い(挽き)】(名) ①牛、豬混雜紋的(鷲鸞紋)。◇～肉/豬牛混雜的絞肉。

あいて㉓【愛撫】(名・ス他) 愛撫。按摩。◇赤ちゃんを～する/愛撫嬰兒。◇子猫(こねこ)を膝(ひざ)の～のせて～する/把小貓放在膝上按摩。

あいて㉔【間服・合服】(名) 春秋穿的西服夾衣。◇きょうは～がよからう/今天最好穿夾衣。◇～なつこ。ゆふこ

あいて㉕【合い(札)】(名) ①存物牌。◇對號牌。

あいて㉖【相部屋】(名) (在旅館等處與別人) 同住一個房間。◇～で彼と同じ宿屋(やどや)に部屋をとった/和他在同一个旅館里預訂了同一個房間。

あいて㉗【愛慕】(名・ス他) 愛慕。◇～の心情/愛慕之心。

あいて㉘【相棒】(名) ①伙伴。同伙。同人。◇～になる/作伙伴。同伙。◇チノスの～をささぐ/找打網球的伙伴。◇同搭一頂騎師的轎夫。(轎夫相互間的稱呼) 伙計。

アイボリー⑱【ivory】(名) ①象牙。◇～タワー/象牙之塔。◇象牙色。◇(象牙色) 厚光紙。

あいて㉙【合い(間)】(名) ①空隙。間隔。間歇。閑空。◇仕事の～に～服する/工作間歇時吸支煙。◇梅雨(つゆ)の～/梅雨期的時

天、◇～仕事/插空干活。

あいまい①【曖昧】(名・タナ)○曖昧。含糊。模糊。||彼はいつも～な態度をとる/他总是态度暧昧。||すこしの～さもない/毫不在意。||その答えが～だ/那种回答是含糊的。◇～模糊(もこ)模棱两可。→めいかに・めりよう。○可疑。不正经。||～な商売(しょうばい)/不正经的职业。→や⑥【～屋】(名)暗門子。土窝子。暗娼。

あいまい②【相俟つ】(五自)(多用“相俟って”的形式)○相依。相輔。相结合。||両面～って/両者相结合。||西者相结合。○又加上。赶到一起。||この日曜日(ひ)は好天気(てき)とって公園(こうえん)はすごい人で/这个星期天赶上个好天气,公园里游人很多。||両者～って効果(こうか)をあげている/相得益彰,效果显著。

あいまがい③④【相身互(い)・相見互(い)】(名)○境遇相同的人互相照顾,互相同情。||困ったときは～だ/有困难时应互相帮助。

あいまわらぬ【相も変(わ)らぬ】(連語)依然如故(毫无进步)。||～たな絵(え)/依然如故的一张拙画。

あいや①②【相宿】(名・ス自)同住(一个旅社、一个房间)。||～の人/同住一个房间的人。||同じ連れですから～に願います/因为是一起来的,希望住在一起。

あいう①②【愛用】(名・ス他)爱用。喜欢用。惯用。常用。||これが彼の～のパイプだ/这是他爱用的烟斗。||国産品を～すべきだ/应当爱用国产品。◇～品/常用物品。

あいう②③【愛欲・愛恋】(名)爱欲。情欲。||彼は～のとりことなった/他当了情欲的俘虏。||～に溺(おは)れる/沉溺于情欲。

あいう③④【哀楽】(名)哀乐。悲欢。○喜怒哀(きど)/喜怒哀(きど)哀乐。

あいらし・い④⑤【愛らしい】(形)可爱。||～顔つきをしている子供/长得很可爱的小孩。||いかに～・く見える/显得非常可爱。(→さ③・へ④)

あいろ①【隘路】(名)○隘路。狭路。||秦嶺(しんりやう)大巴山(おほやま)の～に宝成鉄路(ほせいてつろ)を敷(し)いた/在秦嶺大巴山的隘路上铺设了宝成铁路。○难关。障碍。||生産(せいさん)を打開(たいくわん)する/突破生产上的难关。||～を突破する/突破难关。

アイロニー①【Irony】(名)讽刺。挖苦。反语。||あのことは～に～がある/那句话里有讽刺的意思。→イロニー

アイロン①【Iron】(名)熨斗。||～をかけてワイシャツのしわをとる/用熨斗把衬衣的褶痕熨平。||スポンに～をかける/熨裤子。○電気/电熨斗。○台/熨台。○烙铁。○燙发火剪。||～をかける/1)熨衣服。2)烫发。

あいう①【哀話】(名)哀史。悲惨的故事。

アインフュールング【德 Einfühlung】(名)文艺感情移入。

あ・う①【合う】1) (五自)○准。对。||この時計は～っている/这块表准。||答えがぴったり～った/答得很对。||計算(けいさん)が～っている/计算得对。||合。合适。适合。||このくつは大きすぎて、足に～わない/这双鞋太大,穿上不合脚。||この料理はお口に～いますか/这个菜您吃着合口味吗? ||この仕事は私の性(しょう)に～っている/这项工作对我的性(しょう)一致。符合。||ふたりの意見は～わらない/两个人的意见不一致。||性(しょう)が～合得来。||脾氣(はいけい)。||彼の言っていることは事実と～わない/他说的不符事实。||彼の言はつじつが～わない/他的话言不符事实。||調配合。||このカーテンは壁色に～く/这个窗帘和墙的颜色很协调。②合算。不亏本。||～わない商売(しょうばい)/亏本买卖。||この製造法(せいぞうほう)では～わない/这种制造法不合算。③合。合到一起。||支流(しゅうし)が本流(ほんりやう)と～す/支流和主流汇合地点。||接尾(けいび)〔接词连用形〕④一块。一同。||～互相。||はめ/互相吹捧。||なぐり/互相殴打。||腹を～って話し/～谈心。推心置腹地交谈。

あ・う②【合う】(五自)见面。会见。||今日私は友達に～いに行/今天我去会朋友。||友だちと～約束をした/我和朋友定了约会。||彼とはいつも～っている/常跟他/她见面。||だから～いに来たら留守(くす)する(す)だと言って/他/她/有人来找我,你就说不在。(あわせる)③(下自)・可能。える②

あ・う③【遇・逢う・遭う】(五自)○遇見。遇到。碰見。相逢。碰到。||道で旧友に～/在路上遇见老朋友。||妙(みょう)なところ～ったものだ/没想到在这个地方和你相遇。○遇。

遇上。赶上。遭到。碰上。||帰りに夕立(ゆうだち)に～った/回来时遇上了一场雷阵雨。||彼はひどい災難(さいなん)に～ったものだ/他可真遇到了一场可怕的灾难。||交通事故に～って1か月も入院した/遭遇车祸,住了一个月医院。||もう一度やったらひどい目に～ぞ/你再干,就要倒霉!||あの計画は人人の大反対(だいはんたい)に～った/那项计划遭到了人们的强烈反对。

アウト①【out】(名)○外面。外面。◇～ポケット/1)明兜。2) (汽车的) 手工具箱。手取儿。○(网球、乒乓球)出界。||ボールが～になった/球出界了。→セーフ。○(棒球)出局。死。→セーフ。○喪失。○イン(通常也说“アウト”)。→ウェア④【～wear】(名)上衣(总称)。→カブ④【～curve】(名) (棒球)外曲线。(转向击球员外侧的球)→インカブ。→コース④(名)○外側跑道。○(棒球)外側球(投手通过本垒外側投出的球)。→インコース。→コーナー④【～corner】(名) (棒球)本垒外角。外角球。→インコーナー。→サイズ④【～size】(名) 特号。→サイダー④【～sider】(名) 局外人。门外汉。○脱离日本工合法の工会。○〔経〕未加入日本经济协议定组织的同业者。→インサイダー。→サイド④【～side】(名) 外面。外部。○(网球等)线外。界外(球)。→インサイド。→シュート④【～shoot】(名) (棒球)外曲线。→インシュート。→ドロップ⑤【～drop】(名) (棒球)外下坠球。外下曲线。(也说“アウトドロ”)→インドロップ。→プット④【～put】(名) ①(电)输出功率。输出量。○产量。产品。②[計] 计算结果。计算数据。○引線。→ボード・エンジン⑦【～board engine】(名) 舷外引擎。→インボードエンジン。→ライン④【～line】(名) ①轮廓。外形。○概要。大纲。→ロー④【～law】(名) ①失去法律保护的人。○非法。目无法纪。

あえ・く②③【(五自)】○喘。喘气。||～ぎ・ぎ登(のぼ)る/气喘吁吁往上登。○挣扎。||パンのために～/为面包而挣扎。○困难。||借金(しゃっきん)に～/为债务所累。||生活難に～/苦于生活穷困。

あえて①【敢(え)て】②【副】○敢。敢于。||～危険(けんけん)を冒(おか)す/不怕危险。||彼はまちがっているとい私は～言う/我敢肯定他是错的。○特。||～読(よ)を勧(すす)める/特推荐给您一读。|| (下接否定) 不见得。未必。并不。不值得。||一驚(おどろ)くには足らぬ/不值得惊奇。||悲しむには及ばない/不必悲伤。||…と言うも～過言(かごん)ではない/说是…也不见得过分。

あえな・い③④【敢(え)ない】(形)○简单。短暂的。||～くも一回戦(いっかいせん)で敗(やぶ)れた/第一个回合就轻易地被击败了。○脆弱的。悲惨的。||～最後(さいご)を遂(と)げる/悲惨地死去。○～くなら/死亡。

あえもの②③【和(え)物・齋(え)物】(名)拌的菜。拌的凉菜。||～える②【和(え)る・齋(え)る】(下)一他)拌。菜。||酢(す)で～/用醋拌。||はうれん草(そう)を胡麻(ごま)で～/用芝麻拌菠菜。(名) あえ②

あえん①②【鋳鋼】(名)○铸。○〔俗〕镀锌薄铁板。→トタン。→か①【～板】(名) 氧化锌。镀锌。○→軟膏(くわんこう)氧化锌软膏。→はん①【～版】(名) 印。印版。→めっき④【～鍍金】(名) 镀锌。

あお①【青】(名) ①青。蔚藍。○绿。||信号は～だ/信号灯是绿色的。○田・緑(りよく)の稲田。○铁青色(的铁)马。||～は藍(あい)より出(い)でて藍より青し/青出于蓝而胜于蓝。

あおあ③【青青】(副・ス自)○蓝蓝。蔚藍。||～とした空/蔚藍的天空。○绿油油。||木木(きぎ)が～としてきた/树木变得绿油油的了。

あおざ②【青痣】(名)○(跌打后)皮肤里的瘀血。○青痣。||背中(せなかに)大きい～がつある/后背有个大青痣。

あお・い②【青】(形) (果实等) 青。未成熟。幼稚。||このリンゴはまだ～/这个苹果还没熟。||～ことを言う/说幼稚话。◇～鳥(とり)/(西洋童话中的)幸福鸟。(→さ②)

あお・い③【青い・蒼い】(形) ①青。绿的。蓝的。||青/藍(あおい)空。||泉(いずみ)の水が清(き)く～く/澄(き)く/澄(き)くみきっている/泉水蔚藍而清。||葉(は)が緑(りよく)/绿叶。○(脸色) 发青。苍白。||顔色(おかし)が～る/脸色苍白。○目/蓝眼睛。(日本人對西洋人的称呼) 色目人。(→さ②)

あおい②【葵】(名) 〔植〕葵(葵科植物的总称)。

あおいきといき②⑤【青息吐息】(名・ス自) 长吁短叹。一筹莫展。

展。||～をつく/长吁短叹。||彼は～している/他长吁短叹。||～で帰って行った/唉声叹气地回去了。

あおいろ①【青色】(名)青色。萌蓝色。||～しんこ⑤【～申告】(名)【日本】(用蓝色格格式纸填写的)缴税呈报表。||～を提出する/提交缴税呈报表。

あおのめ②【青梅】(名)青梅。

あおかび③④【青黴】(名)【植】绿霉。青霉。||もちに～か(は)えた/年糕发霉了。

あおがり①【刈刈】(名)【ス他】刈青(收割未成熟的庄稼)。||とうもろこしを～して飼料とする/割青玉米作饲料。||～大豆/割下来的未成熟的大豆。

あおざり②【青桐・梧桐】(名)【植】梧桐。||～の皮は青い/梧桐的皮是绿色的。

あお・く②【仰く】(五他)○仰。仰视。仰望。||空を～/仰望天空。||うつむく・ふす。○仰慕。敬仰。拜。||人民大眾を師と～/拜人民大众为师。||人民の指導者と～/かれる/作为人民的领导人而受到敬仰。||仰伏。请求。||さしずを～/请求指示。||人に助けを～/仰仗别人帮助。||原料を周囲(しゅうい)の農村に～/仰仗周围的农村供应原料。||赐伏。服。||毒を～/服毒。

あお・く②【扇ぐ・煽く】(五他)扇。||团扇(うちわ)で～/用扇子扇。||ころの火を～/扇炉中的火。||箕(み)でぬかを～/用簸箕簸糠。

あおくさ①【青草】(名)青草。绿草。||～を刈(かる)/割青草。||～を牛に食わせる/用青草喂牛。

あおくさ・い③④【青臭い】(形)○有青(草)气味的。||アンズはまだ～/杏子还有青气味的(还没熟)。||幼稚。不老练。||乳臭といふ議論だ/多么幼稚的议论。||～さぬけない/乳臭未干。(さ④)

あおさ・める①【青さめる・蒼さめる】(下一自)○变成青色。||发青。||脸色)苍白。不好。||顔色が土のように～/めた/面如土色。||～/めた顔/苍白的脸色。

あおじゃんこ②【青写真】(名)蓝图。||～を焼く/晒蓝图。||设想。规划。||都市計画の～/城市规划的设想。||～【～機】(名)晒图机。

あおしろ・い④⑤【青白い・蒼白い】(形)○青白。||～月の光/银白色的月光。||～く光る夜光虫(やこうちゅう)/发出青白色光的夜光虫。||脸色)苍白。||病(や)みあがりの～顔/病初愈苍白的脸色。||～き/キンキラ/白面书。(さ③)

あおしんごう③【青信号】(名)绿色信号。通行信号。安全信号。||绿灯。||～で渡(わた)りなさい/要在绿灯时通过。||～あかしんごう

あおすじ①【青筋】(名)青筋。||～を立てておこる/气得青筋暴露。

あおそこひ③【青そこひ】(名)【医】青光眼。||～りよくないしょう

あおぞら【青空】I ③(名)青空。蓝天。晴空。||見わたすかざりの～/晴空万里。II (造語)屋外。露天。||～市場(いちば)/露天市场。||～教室/露天教室。野外授课。||～駐車場(ちゅうしゃ)/露天停车场。

あおた②【青田】(名)○绿油油的稻田。||～を渡って吹いてくる風/掠过稻田刮来的风。||青苗(田)。||～(売)り/1)卖青苗。2)学生毕业前订就业合同。||～がい④【～買い】(名)○买青苗。||【俗】跟毕业前的学生订雇佣合同(也误说为“青田刈り”)。

あおだいしょう③【青大将】(名)黄铜蛇。黑眉铜蛇。

あおだて③【青竹】(名)○青竹。||笛子。

あおたみ③【青藍】(名)青色的新草席(榻榻味)。||～のような海上(かいじょう)/风平浪静的海面。

あおなば②【青濁】(名)青鼻涕。||～の垂(た)れたいたずらっ子/流青鼻涕淘气鬼。

あおてんじょう③【青天井】(名)青天。露天。||～の下、草原(くさばら)に羊の群(むれ)が草を～/羊群在晴空万里的草原上吃草。||【俗】(股票、物价等)漫无边际地上涨,无限制地上涨。||株価(かぶか)は～/股票价格一个劲地上涨。

あおてんわ③【青電話】(名)【市内街面设置的】公用电话(正式说法是“普通公众电话”)。

あおな②③【青葉】(名)○青葉。○油菜(的一个品种)。||～に塩/无精打采。||垂头丧气。||成績(しんせき)がわるくて～に塩だ/学习成绩不好,弄得无精打采。

あおにさい③【青二才】(名)【蔑・謙】小毛孩子。黄口孺子。||～なにかで～する小毛孩子,能做什么。

あおりの②【青海苔】(名)【植】苔。苔菜。

あおば①②【青葉】(名)○嫩叶。新绿。||～が～出る/嫩叶。嫩嫩叶。||～のころ/新绿时节。||○绿叶。

あおばえ②【青蛾・蒼蛾】(名)绿豆蝇。

あおはた①【青旗】(名)○蓝旗。○绿旗。安全信号旗。||～あかはた

あおば・む③【青ばむ】(五自)发青。发绿。||柳(やなぎ)が～/柳树发绿。

あおむつたん③【青靑草】(名)○青葫芦。||【喻】瘦得脸色苍白的男人。||～のような顔をしている男/脸蛋儿瘦得像葫芦似的男子。

あおくれ①【青眼(れ)】(名・ス自)(脸)青肿(的人)。

あおまめ①【青豆】(名)○青大豆。青皮豆。||【俗】青豌豆。||→グリーンピース。||【俗】毛豆。青豆。

あおみどろ③【水綿・青緑・青味泥】(名)【植】水绵(浮在水面上的丝状绿藻)。||池に漂(ただ)よう～/池面上漂浮着的水绵。

あおむ・く②【仰むく・仰向く】(五自)仰。朝上。||～いて寝る/仰头入睡。||～いて火花を見る/仰着脸看焰火。||寝返(ねがえ)りうって～/翻身仰卧。||うつむける。||名:あおむき②)

あおむ・ける②【仰むける・仰向ける】(下一他)仰。仰起。||首を～/仰首。||うつむいていた顔を～/把低着的头抬起来。||箱を～/けに～/おいてください/请把盒子口朝上放。||～/けに倒れた/摔了个仰八叉。||うつむける。||名:あおむけ②)

あおむし②【青虫】(名)【动】菜青虫。菜蛾(白蝶等の幼虫)。||～が葉っぱを這(は)っている/菜青虫在叶子上爬着。

あおも②【青物】(名)○蔬菜。青菜。||出盛(でさかり)りの～/大量上市的蔬菜。○青魚(さ丁魚、青花魚等)。||～いちば⑤【～市場】(名)菜市。蔬菜批发市场。||～や③④【～屋】(名)蔬菜商店。菜床子。

あおやか②【青やか】(タナ)绿油油。||～な豊作畑(ほうさくばたけ)/绿油油的丰产田。

あおやぎ②【青柳】(名)○青柳。绿柳。○马河贝内。蛤蜊肉。

あおり③【煽り】(名)○(强风或飞驰的火车等)带起的风)吹。煽动。煽动。||風の～で戸(かど)が開いた/门被风一下子刮开了。||爆風(ばくふう)の～を～/吹倒了/被爆炸的气浪冲倒了。||(受)经济危机等的重大变动影响)牵累,余波。||パニックの～で倒産をした/受经济危机的影响倒闭了。||～をくらう(くう)/1)被(奔驰的火车等)带起来的疾风吹倒。2)经济上受到影响,遭受损失。||煽動。||～行為(こうい)/煽动行为。||【罵】斜拍。

あおる②【呷る】(五他)一口气地喝。大口地喝(酒)。||ぐいぐいと酒を～/咕嘟咕嘟地大口喝酒。

あおる②【煽る】I (五他)○扇。||炉の火を～/扇炉火。||吹。煽。||揺動。||揺動を～/って煽(ひ)る/煽风扬谷。||戸が風に～/られて,ばたんばたんといっている/门被风吹得吧嗒吧嗒响。||煽動。||煽動。||けんかを～/挑唆打架。||大衆を～/って暴動(ぼうどう)を起こさせる/煽动群众暴动。||煽動。||友だちのいきこみに～/られる/受朋友干涩的影响。||催(ま)す。||策(ま)を～/って行く/催马前进。||哄抬(しん)行市。||乱風(しん)場。||相場(そうば)を～/哄抬行情。||II (五自)煽。||戸が風に～/っている/门被风吹得来回摇晃。

あか①【赤】(名)○红。||红色。||～はた/红旗。||～帽(ぼう)/1)红色运动帽。2)火车站行李搬运工人。||～まんま/小豆大米饭。||粉红色。||红褐色。||○(体育比赛)红队(组)。||唇全。||分明。||～の他人/陌生人。||毫不相干的人。||～はだか/赤身露体。||红色信号。||～信号/1)红灯信号。2)红色信号。||危险信号。||○(校对、账簿的)红字,赤字。||【俗】赤色。||

あか②【垢】(名)○污垢。油泥。||耳～を取る/掏耳垢。||彼の顔は～/ただけだ/他满脸污垢。||～を落す/1)去污。2)洗澡。||～を流(なが)す/洗澡。||爪(つま)の～/ほど/爪垢。||极少。||～付(づ)く/脏了。||水锈。||水碱。||水～がつく/长了水锈。

あか②【溜】(名)船舱里的积水。||～取(とり)り/～汲(く)み/舀出舱底的水。

あか①【銅】(名)铜。||～のなべ/铜锅。

あかあか③【赤赤】(副ト)通红。鲜红。红彤彤。○夕日(ゆうひ)は～とさす/夕阳照得红彤彤的。○～と燃(も)えるストーブの火/烧得通红的炉火。

あかあか④【明明】(副ト)明晃晃。亮堂堂。○电灯が～と点(とも)る/电灯点得亮堂堂的。

あかさ⑤【赤患】(名)○红患。○顔に～がある/脸上有红患。○(因血管肿出现的)红斑。

あか～い⑥【赤い】(形)○红色的。红色的。○頬(ほ)の～子供/红脸蛋的小孩。○夕日(ゆうひ)が空を～く染(そ)めている/夕阳把天空染得通红。○恥じて～く思(おも)う/羞得面耳赤。○共产主义の～/思想/共产主义思想。(～さ)⑥

あかが①⑦【赤貝】(名)赤贝。

あがき⑧⑨【足掻(き)】(名)○(马)用前蹄刨地。○挣扎。○最後の～/垂死挣扎。○～が取れない/1) 不能自拔。无法摆脱。2) 一筹莫展。进退维谷。

あかざり⑩【皸】(名)○手脚皮肤的)皸裂,皸。○手が～になった/手に～が切れた/手皸裂了。

あか～く⑪【足掻く】(五自)○(马)用前蹄刨地。○馬がのかれようと頻(しき)りに～/马要跑,一个劲地刨地。○挣脱。挣扎。○破産(はさん)を免(まぬ)がれようと～/为了避免破产而挣扎。○焦躁(しやうそう)いくら～いても、いまだどうしようもない/到了这步田地怎样着急也没用了。

あかげ⑫【赤毛】(名)○红发。红毛。○(马)枣红色。○【劇】(扮演)西洋人用の)红毛假发。

あかご⑬【赤子・赤児】(名)婴儿。○～の手をひねるようなもの/1) 欺负老实人。2) 易如反掌。不费吹灰之力。

あかさ⑭【藁】(名)藁(稻秆/灰菜)。○～の糞(ふ)のもの/【喻】粗茶淡饭。

あかさう⑮【赤砂糖】(名)红糖。

あかさび⑯【赤錆】(名)红锈。○～病(びょう)/红锈病。(あかさびる)⑯(下自)

あかし⑰【証(し)】(名)○证据。证明。○～を立てる/作证。见证。○～人(びと)/证明人。○证明无辜。○彼は身の～を立てた/他证实了自己的清白(无辜)。

あかし⑱【赤地】(名)○(纺织品的)红地。○红底色。○～に白菊(しらぎく)を染めだす/红地儿印染上白菊花。

あかし⑲【赤字】(名)○赤字。亏空。入不敷出。○～になる/～を出す/出亏空。○～を埋(う)める/弥补亏空。○財政～/财政赤字。○～予算(よさん)/赤字预算。○～公債(こうさい)/赤字公债。○【校对上用的)赤字】○～を入れる/加红字。

アカシア⑳【Acacia】(名)【植】○(ハリエンジュ・にせアカシア)的俗称)刺槐。洋槐。○阿拉伯胶树。

あか～い㉑【赤潮】(名)赤潮。红潮(因微生植物繁殖而呈现的)红褐色的海水。

あかしんごう㉒【赤信号】(名)→あおしんごう。○红色信号。停止信号。红灯。○～では必ず止まりなさい/红灯的时候务必请你停止。○危险信号。○～を不足/发出危险信号。○【俗】(水、电、物资等)不足的信号。○水不足の～/缺水信号。

あか～す㉓【明(か)す】(五他)○讲出,说明真相。○身(み)を～/说出真意。○身の上を～/说出(自己的)身世。○手品(てじな)の種(たね)を～/揭开戏法的底。○熬夜。过夜。○寝(よ)して一夜(いちや)を～した/彻夜未眠。○鼻を～/乘人不备,抢先下手。

あか～す㉔【明(か)す・証(し)す】(五他)证明。○身の潔白(けっぱく)を～/证明自身清白。

あか～す㉕【飽(あ)かす】(五他)○使饱餐。○ごちそう攻(せ)めて客を～/使客人饱餐盛宴。○讨人嫌。使人厌烦。○話上手(じょうず)で人を～・さない/很会说话,使人听而不厌。○(常用)“…に～して”的形式)毫不吝惜地。暇(ひま)に～して映画を見て歩く/不惜用空闲的时间到处去看电影。○金に～して…不吝惜金钱…。○露出钱…。

あかちゃん㉖【赤ちゃん】(名)○(“赤ん坊”的爱称)婴儿。○山田さんのお宅に～がおおられなすつたさうぞう/听说山田先生家中小孩生了。○【喻】不懂世故的人。幼稚无知的人。

あかちゃん㉗【赤チン】(名)○(“マキョロ”的俗称)红药水。红汞。○～をつける/抹(涂)红药水。

あかつき㉘【曉】(名)【雅】→あけ。○黎明。拂晓。天亮。○にわとりが～を告げる/雄鸡报晓。○～に発する/天亮时出发。

○…实现之时。…实现之际。○成功の～にはみんなでお祝いし/成功之时大家一起来祝贺吧。○～やみ/拂晓前的昏暗。黎明前的黑暗。

あがつり㉙①【上(か)つり】(名)○(名)・(タナ) (商业、事业等)垮台。完蛋。糟糕。○これでは～だ/这样可就毫无办法了。○こう不景気では商売は～だ/这么萧条买卖就要黄了。

アカデミー㉙②【法 académie】(名)○(学问、艺术等的)学会,研究所。○～の会員に選ばれる/被选为学会会员。○学士院。科学院。电影学院。○～会員/院士。→しやう④【～賞】(名) (美国电影界)奥斯卡金像奖。

アカデミズム㉙③【Academism】(名)○学究主义。脱离实际的学风。○われわれは～の学风に反対する/我们反对理论脱离实际的学风。○学院派。

アカデミック㉙④【法 académique】(タナノ)○学究的。学术的。○～な講演/学术讲演。○学究式的。○～な生気(せいき)のない絵だ/学究式呆板的画。○ここのいう方(かた)はいわば～なやり方であるといわれる/这种作法可以说是学究式的作法。○脱离实际的,空谈理论的。○～な議論/脱离实际的议论。

あてな㉙⑤【赤点】(名)○(落第点)的俗称)分数不及格。

あてな㉙⑥【赤電車】(名) (日本)无轨电车。○やっとのこと～で間に合った/好不容易赶上了无轨电车。

あてな㉙⑦【赤電話】(名) (设在车站、商店等内部的)公用电话(正式说法是“委託公衆電話”)。

あたとん㉙⑧【赤蜻蛉】(名)○动)红蜻蜓。红色小蜻蜓。

あがな㉙⑨【贖(う)】(五他)○赎。○～死(し)もって罪を～/以死赎罪。○血(ち)をもって～/わたした経験(けんけん)を忘(わす)れてはならない/不要忘记血的教训。○賠償。抵偿。(名)あがない⑨

あかな㉙⑩【赤茄子】(名)番茄。西红柿。→トマト

あかぬけ㉙⑪【垢(あ)け】(名・ス自)○没有尘垢。清洁。○不土气。不俗气。漂亮。○～がする/秀气。文雅。脱俗。○つくりが～している/做得考究。○～した女(おんな)/有风度的女人。○それはいかに～もしたやりかただ/那干得很妙。(あかぬける)㉙⑫(下自)

あかね㉙⑬【茜】(名)○【植】茜。茜草。地血。(可做)红色染料或止血药材。○あかねいろ”的略语。→いろ④【～色】(名)老红色。暗红色。

あかはし㉙⑭【赤恥】(名)奇恥。○私は～をかいた/我(当众)丢丑了。○人前(ひとまへ)と～で～を～さす/当众出丑。

あかはた㉙⑮【赤旗】(名)○红旗。○～がはためく/红旗招展。○～をかかげる/挂红旗。○(紅、白二组中)紅の旗幟。红旗。→しらた⑮

あかはた㉙⑯【赤肌・赤膚】(名)○脱皮后露出的红肉。○赤条条。○(山)光秃秃。○～の山/光秃秃的山。

あかはた㉙⑰【赤裸】(名)○赤裸。赤条精光。一丝不挂。○～にさされる/被剥光衣服。○光秃。光猪。○裸女。青裸。

あかはた㉙⑱【赤鼻】(名)红鼻子。酒渣鼻。酒糟鼻。

あかばかり㉙㉒【垢(あ)かり】(名・ス自) (衣帽等)油污得发亮,油亮。○～に光った洋服/油污发亮的西服。

あかだ㉙㉓【赤札】(名)○(减价商品)的红色标签。○(已售商品的)红色标签。

あかどうしや㉙㉔【赤葡萄酒】(名)红葡萄酒。

あかぼう㉙㉕【赤帽】(名)○红帽子。红色运动帽。○车站行李搬运工人。→ポーター。○～にトランクを持たせる/让车站搬运工人拿皮箱。

あかまつ㉙㉖【赤松】(名)赤松。○～の林(はやし)/红松林。

あかみ㉙㉗【赤み】(名)红色。红色的程度。○～がさす/有点发红。○～がかった/有点红。○略带红色了。

あかみ㉙㉘【赤身】(名)○(猪、牛肉等)瘦肉。○肉は～のところをくだして/给我称点瘦肉。○あぶらみ。○瘦肉肉。→しろみ。

○(圓木)の心材。→しらた

あが～める㉙㉙【崇(あ)める】(下他一)崇拜。崇敬。恭维。○師と～/尊为师长。

あからが㉙㉚【赤ら顔・赭ら顔】(名) (日晒或饮酒后)红脸。赤红脸。红脸膛。○あの労働者の～こそは健康なものである/那个工人的大红脸盘子才是健康的。

あからさま㉙㉛【タナノ】○清楚。公开。露骨。○～に非難(ひなん)する/公开责难。○～な挑発(ちょうはつ)行為(こうゐ)○露骨的挑衅行为。○～に口には出さない/不公开说。○～に言う/露骨地说。

○真相(しんそう)が～になる/真相大白。○【文】突然。忽然。

章。|| ～の強い人/1) 执拗的人。2) 倔强的人。◇ ～のぬけた人

1) 文雅の人(不俗气の人)。2) 温厚の人。

あく・く①【開く】(五自)→しまる。○開。窓が～・いている/窗户开着。○ふたが～・かない/盖子开不开。○このドアは内側(うちがわ)に～/这门往里开。○ドアはこの鍵でも～/这把钥匙也能开这个门。○(営業等)開。开始。○店が～/1) 开业。开店。2) 开始营业。○銀行は午後5時まで～・いている/银行营业到下午五点。○芝居(しばい)の幕(まく)が～・いた/戏落幕了。○張开。睁开。○目が～・かない/眼睛睁开。～・いた口が塞(ふさ)がらぬ/目瞪口呆。簡言无话可说。

アクアラック②【拉 Aqua Lung】(名)水中呼吸器。水肺。(也説“スキューバ”)

あくい①②【惡意】(名)○惡意。歹意。坏心。心～は認(みと)められない/看不出有惡意。○～を抱(いだ)く(持)つ/心怀歹意。○～があつてしたことではない/不是出自惡意做的。○彼の言っていることには～はない/他的话里没有惡意。→こうい。○坏的意思。坏的想法。曲解。○～に取る/当作惡意。○～に解釈(かいしゃく)いやくする/有意曲解。→せんい。○[法]知法犯法。明知故犯。→せんい

あくうん②③【惡運】(名)○惡運。厄运。倒霉。○～統(つづ)き/屢遭厄运。→こううん(幸運・好運)。○～統(つづ)き/連遭厄运的运气。○～尽(つ)きてついに捕(とら)われた/賊运已尽,终于落网。○～強い/賊运亨通。贼星发旺。

あくえききょう③【惡影響】(名)坏影响。不良影响。○都会の～を受けた/受到城市的不良影响。○～が(出)始(ではじ)める/开始出现坏影响。

あくえききょう③【惡疫】(名)惡疫。瘟疫。○～が流行(は)る/惡疫流行。○～を防(ふせ)く/预防流行性传染病。

あくかんじょう③【惡感情】(名)○惡感。不愉快的心情。○故意。惡意。○～をいだく/1) 抱有惡感。2) 怀有故意。

あくきやく②③【惡逆】(名)○凶惡。殘暴。○～無道(むどう)/暴虐无道。○凶極惡。○[古]謀殺。父之罪。

あくきょう②③【惡行】(名)作惡。坏事。劣迹。→あくじ。→ぜんこう

あくさいい③【惡才】(名)奸才。邪才。○～にたけた人/善于搞邪门歪道的人。

あくじ①【惡事】(名)○坏事。作惡。○～をはたらく/做坏事。○～をたくらむ/策划不可告人的勾当。○～の限(かぎ)りを尽(つく)す/无恶不作。○灾难。不幸。○千里を走る/恶事传千里。

あくじき③【惡食】(名)○吃怪东西(蛇、蝎之类)。○～家/吃怪东西的人。○相食。

あくしつ③【惡疾】(名)惡疾。难治的病。○～にかかる/患了难治的病。

あくしつ③【惡質】(名・タナノ)○惡劣。業性。○～ないざら/惡作劇。○～な病气/惡性疾病。○～な業者を取り締(しめ)る/取締奸商。○劣質。质量不好。○～の筆(ふで)/质量低劣的笔。→りょうしつ

アクシデント③【accident】(名)意外事故。横祸。

あくしゅ①【握手】(名・ス自)○握手。○～をかわす/互相握手。○和好。和解。○かれと～した/跟他和好了。○～携手。合作。会合。○両会社は～/两家公司进行合作了。

あくしゅう③【惡臭】(名)惡臭。臭气。○～が漂(ただよ)う/散发惡臭。○この魚は～を放つ/这鱼发出惡臭。○～鼻をつく/恶臭扑鼻。

あくしゅう③【惡習】(名)惡习。坏习惯。○～をやぶる/1) 破除陋习。2) 改掉坏习惯。○～に染(そ)まる/染上坏习惯。○～が身につく/养成了坏习惯。

あくじゅんかん③【惡循環】(名)惡性循環。○～に陥る/陷于惡性循環。

あくしん③④【惡心】(名)惡意。邪念。坏心。歹心。○～をおこす/起歹心。→せんしん

あくせい③【惡声】(名)○坏名声。○～が立つ/传出坏名声。○～を放(はな)つ/说坏话。→めいせい(名声)。○难听的声音。→びせい

あくせい③【惡性】(名)惡性。○～のかげがはる/流行惡性的感冒。○～インフル/惡性通货膨胀。○～インフルエンザ/惡性流行性感冒。○～腫瘍(しゅよう)/惡性肿瘤。惡性病。→りょうせい

あくせい③【惡政】(名)惡政。苛政。○～に苦しむ/苦于惡政。→

ぜんせい・じんせい

あくせく①【齟齬・催促】(名・ス自・副)○小心眼儿。什么都不放心。○小事(しょうじ)に～するな/别为小事儿操心。○忙碌。奔忙。劳碌。○～して働く/忙忙碌碌地工作。○生活のために～と働く/为生活而奔波。

アクセサリー①③【accessory】(名)○妇女服饰品(特指手提包、手袋、帽子、耳环、项链等)。装饰用品。○～をつける/戴首饰。○附件。附属品。○カメラの～/照相机的附件。

アクセラ①(名)“アクセラレータ (accelerator)”的略语。(汽车、飞机)加速器,加速装置,加速踏板。○～をふむ/加大油门。

あくせん③④【惡銭】(名)○不义之财。○质量坏的货币。○身につかず/不义之财,不得好花,悖人悖出。

あくせんこう③【惡戦苦闘】(名・ス自)艰苦奋战。殊死搏斗。○かれの人生は～の連続(れんぞく)だった/他艰苦奋斗了一辈子。○暴風雨(ぼうふうう)と～する/和暴風雨搏斗。

アクセント①【accent】(名)○音調。○～は第3シラブルにある/重音在第三音节上。○～が少しちがっている/音調有些不对。○重点。着重点。○楽(く)こ(う)りの功能(こう能)に～を～をい話す/重点讲药的效能。○(服装、美容、图案)突出点,特别精心设计的部分。○ポケットに～をつけたらいいかがでしよう/给衣袋点綴一下,怎么样?

あくた①④【芥】(名)垃圾。尘埃。尘土。○～を紙屑(かみくず)かこに～する/把垃圾扔到废纸篓里。→ごみ・ちり

あくたい③【惡徳】(名)【古】惡言惡語。罵。○～をつく/惡言伤人。大罵特骂。○その～に反感(はんかん)が起る/对其惡言惡語产生反感。→わるくち

あくたまた③【惡玉】(名)坏蛋。坏人。→ぜんだま

あくたれ④【惡たれ】(名)○淘气。胡闹。○～うち◇～小僧(こそう)/淘气包。○“あくたれぐち”的略语。→ぐち④【～口】(名)骂人。○～をさ(きた)くた(く)つ/说脏话。骂人,说他人坏话。

あくたれ④【惡たれる】(下一自)(主要指小孩)淘气。胡闹。不听话。○～れてその場に倒(よきだ)おれた/由于瞎胡闹,当场就死在路上了。

あくたう③【惡太郎】(名)淘气包。→いたづらこ

アクチュアル【actual】(タナ)现实的,实际的,事实上的。○かれが私達に告げたことは嘘(うそ)でなくて～だ/他告诉我们的事不是谎言而是事实。

アクティブ①【active】(也説“アクティブ”)Ⅰ(タナ)积极的,有效的,主动的,活潑的。○～に行動する/积极地行动。→パッシブ。Ⅱ(名)积极分子。活跃分子。活动家。○かれは～な男だ/他是一位活跃分子(活动家)。

あくど・い③【惡どい】(形)○(行为)过火。(颜色)过于浓艳。(味道)过咸。○味(あじ)/太鹹的味道。○～冗談(じょうだん)を言う/说过火的笑话。○～色/刺眼的颜色。○～冗談(じょうだん)/过火的玩笑。○惡劣。惡毒。陰惡。○～宣伝(せんてん)/惡劣的宣传。○～下心(したごころ)/居心陰惡。○～商売/手段惡劣的非法买卖。(→さ②)

あくとう③【惡党】(名)(一个或一伙)恶人,恶棍,坏蛋。○あいつはいかに～を～をしている/那个家伙贼眉鼠眼的。○～の一味(いちり)～一伙坏蛋。○この～のめ/你这个鼠眼!

あくとう③【惡童】(名)○頑童。淘气包。○无理取闹的人。坏孩子。○うちの子は～仲間(ななかま)のおかげですっかり悪くなった/我家的孩子跟那群坏孩子完全学坏了。

あくとう③【惡道】(名)○坏道路。难走的道路。○【佛】惡道。苦海。○坏道路。不法行为。○～者(もの)の/坏人,不法者。

あくとう③【惡徳】(名)不道德。道德败坏。缺德。○～の栄(さか)える世の中/奸邪当道。○～商人をとりまはる/取締奸商。→びとく。→ぎょうしや⑤【～業者】(名)奸商。不法商人。→しんぶん⑤【～新聞】(名)借机敲竹杠的黄色小报。→ボス【～boss】(名)惡棍。

あくにん②③【惡人】(名)恶人。恶汉。坏人。→ぜんにん

あくぬき④④【あく抜き】(名)(蔬菜)去涩味,辣味。○ぜんまいの～/去掉蔬菜的涩味。○～をして捨(す)ける/去掉涩味后再做。

あくね③【～】(名)○(多接词连用形使用)厌烦。腻烦。○考え～/想腻了。○捜(さが)し～/找腻了。○待ち～/等腻了。→あくむ

あくね②③【惡念】(名)惡念。歹意。坏心。○～を起す/产生歹